

PROGRAM

XXV konferencji z cyklu sztuki ogrodowej i dendrologii historycznej, VIII międzynarodowa edycja

Historical urban greenery according to changes of beauty principles
Historyczna roślinność miast w kontekście zmieniających się kanonów piękna



18 października 2018, czwartek, 13.00-16.00
sesja studencka, Instytut Botaniki PAN, sala błękitna, ul. Lubicz 46, Kraków

19 października 2018, piątek, 9.30-16.15
miejsce głównych obrad: Międzynarodowe Centrum Kultury, sala „Pod Kruki”, Rynek Główny 25, Kraków

20 października 2018, sobota, 9.00-15.00
warsztaty studialno-wyjazdowe Kalwaria Zebrzydowska, Lanckorona
(zgłoszenia do 15.10.2018, ilość miejsc ograniczona)

organizator naukowy konferencji:
dr inż. arch. Katarzyna Hodor
(adiunkt w ZSzoITZ)

sekretarz naukowy konferencji:
dr inż. arch. Miłosz Zieliński
(adiunkt w ZSzoITZ)

prof. dr hab. inż. arch. Anna Miłkowska,
przewodnicząca rady naukowej konferencji, przewodnicząca Sekcji Sztuki i Architektury Ogrodowej KUiA O/PAN w Krakowie

dr hab. inż. arch. Katarzyna Łakomy, prof. PK,
kierownik Zakładu Sztuki Ogrodowej i Ter. Ziel. w Inst. Arch. Krajobrazu PK, prodziekan Wydziału Architektury

prof. dr hab. inż. arch. Zbigniew Zuziak, przewodniczący KUiA O/PAN w Krakowie

prof. dr hab. Konrad Wołowski, dyrektor Instytutu Botaniki PAN w Krakowie

dr hab. inż. arch. Agata Zachariasz, prof. PK, sekretarz naukowy Sekcji Sztuki i Architektury Ogrodowej KUiA O/PAN w Krakowie; dyrektor Instytutu Architektury Krajobrazu, Politechnika Krakowska

Historical urban greenery according to changes of beauty principles 18-20.10.2018



Instytut
Architektury
Krajobrazu



Ośrodek Kultury
im. C. K. Norwida



STOWARZYSZENIE
ARCHITEKTURY
KRAJOBRAZU



patronat honorowy

JM Rektora PK prof. dr hab. inż. Jana Kaziora
Prezesa Stowarzyszenia Architektury Krajobrazu dr inż. Piotra Redy
Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego 2018

RADA PROGRAMOWA KONFERENCJI

prof. dr hab. inż. arch. Anna Mitkowska, przewodnicząca
prof. dr hab. Zbigniew Mirek
dr hab. inż. Albert Fekete
dr inż. arch. Lyudmila Ruban
prof. dr hab. inż. arch. Marzanna Jagiełło
dr hab. inż. arch. Wojciech Brzezowski, prof. PWr.
dr hab. inż. arch. Zbigniew Myczkowski, prof. PK
dr hab. inż. arch. Agata Zachariasz, prof. PK
dr hab. inż. arch. Katarzyna Łakomy, prof. PK
dr inż. arch. Katarzyna Hodor
dr inż. arch. Magdalena Rzeszotarska-Pała

INFORMACJE ORGANIZACYJNE

- konferencja odbywać się będzie w języku polskim
- na sali będzie zestaw multimedialny [rzutnik + laptop]
- prosimy o przygotowanie prezentacji trwających max. 15 minut
- dla słuchaczy uczestnictwo w konferencji jest nieodpłatne; nocleg i wyżywienie we własnym zakresie
- sesja posterowa

BIURO KONFERENCJI

dr inż. arch. Katarzyna Hodor
dr hab. inż. arch. Katarzyna Łakomy, prof. PK
dr inż. arch. Miłosz Zieliński
dr inż. arch. kraj. Wojciech Bobek
mgr inż. Katarzyna Fabijanowska
dr inż. arch. Anna Staniewska

DANE TELEADRESOWE

Politechnika Krakowska, Instytut Architektury Krajobrazu [A-8]
ul. Warszawska 24, Kraków 31-155
tel. 12/628 24 64, fax. 12/628-20-61 kom. 608396220
e-mail: konferencjaogrodowa@o2.pl
www.architektura-krajobrazu.pk.edu.pl www.facebook.com/InstytutA8/

informacje o konferencji i wydarzeniach towarzyszących także na Facebooku
<https://www.facebook.com/Landscape-Conference-in-Cracow>



Instytut
Architektury
Krajobrazu



Ośrodek Kultury
im. C. K. Norwida



STOWARZYSZENIE
ARCHITEKTURY
KRAJOBRAZU



18 października 2018 (czwartek)

12.30 Rejestracja uczestników

13.00 wykład inauguracyjny, ul. Lubicz 46, sala błękitna Instytut Botaniki PAN
Prowadzący sesję: **dr inż. arch. Miłosz Zieliński, dr inż. arch. Wojciech Bobek**

Konrad Wołowski [Instytut Botaniki PAN]

Microorganisms as art inspiration
Mikroorganizmy inspiracją dla sztuki

13.20

Beata Fortuna Antoszkiewicz, Jacek Borowski, Jan Łukaszewicz, Edyta Rosłoń-Szeryńska [Warsaw University of Life Sciences – SGGW]

Protection of "trees-veterans" in Warsaw - examples of selected historical streets (PIĘKNA Street and J. CH. SZUCHA Av.)
Ochrona „drzew weteranów” w Warszawie – przykłady wybranych ulic historycznych

13.35

Elżbieta Rosłoń-Szeryńska, Gawłowska A., Fortuna-Antoszkiewicz B., Łukaszewicz J. [Warsaw University of Life Sciences – SGGW]

Aesthetic values and the educational role of the children's garden
Ocena estetyki i funkcji edukacyjnej ogrodów dziecięcych

13.35-13.45 przerwa kawowa

13.45 – 15.00 sesja studencka

Jury konkursowe: prof. dr hab. inż. arch. Anna Mitkowska, prof. dr hab. Konrad Wołowski, dr hab. inż. arch. Katarzyna Łakomy, prof. PK, dr inż. arch. Katarzyna Hodor

13.45

Aleksandra Malik, Emma Uchacz

Zmiany zachodzące w kompozycjach zieleni Krakowskich fortów na przykładzie fortu Mistrzejowice 48a
Changes in the composition of the greenery of the forts around Krakow - on the example of the Fort No 48 .Mistrzejowice

14.00

Agnieszka Greniuk

Przemiany w kompozycji plant Krakowskich, na przykładzie ogrodu Barbakan
Changes in the composition of Planty in Kraków, based on the example of Barbakan garden

14.15

Marlena Bielak, Ada Kordel

Transformacja i zmiana funkcji ogrodów reprezentacyjnych na przykładzie willi i dworców szlacheckich
Transformation and changes of function of villa and manors representative gardens

14.30

Rafał Strojny

Historyczne ogrody działkowe w śródmieściu Lublina - geneza i problematyka zachowania
Historic allotments in the downtown of Lublin - origins and problems of preservation

14.45

Karolina Koprynia

Rewaloryzacja historycznego parku i ogrodu przy szpitalu specjalistycznym im. dr Józefa Babińskiego w Krakowie-Kobierzynie jako wyzwanie projektowe.
Rehabilitation of the historic park and garden in Józef Babiński specialist hospital in Kraków-Kobierzyn as a design challenge

15.00

Podsumowanie sesji, rozdanie nagród/ Summary and awards ceremony



Zakład Sztuki Ogrodowej i Terenów Zielonych
Instytut Architektury Krajobrazu Politechniki Krakowskiej im. Tadeusza Kościuszki
oraz
Sekcja Sztuki i Architektury Ogrodowej Komisji Urbanistyki i Architektury O/PAN w Krakowie
Instytut Botaniki im. Władysława Szafera, Polska Akademia Nauk w Krakowie

patronat honorowy
JM Rektora PK prof. dr hab. inż. Jana Kaziora
Prezesa Stowarzyszenia Architektury Krajobrazu dr inż. Piotra Redy
Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego 2018



Historical urban greenery according to changes of beauty principles 18-20.10.2018



Instytut
Architektury
Krajobrazu



Ośrodek Kultury
im. C. K. Norwida



STOWARZYSZENIE
ARCHITEKTURY
KRAJOBRAZU



patronat honorowy

JM Rektora PK prof. dr hab. inż. Jana Kaziora
Prezesa Stowarzyszenia Architektury Krajobrazu dr inż. Piotra Redy
Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego 2018

19 października 2018 (piątek)

9.00 - 9.30 Rejestracja uczestników

9.30 Otwarcie obrad konferencji w Międzynarodowym Centrum Kultury, Sala "pod Kruki", Rynek Główny 25, Kraków

- **przedstawiciel wiceprezesa Rady Ministrów Ministra Szkolnictwa Wyższego Jarosława Gowina**
representative of the Deputy Prime Minister, the Minister of Science and Higher Education Jarosław Gowin
- **prof. dr hab. inż. Jan Kazior** [JM Rektor Politechniki Krakowskiej]
- **prof. dr hab. inż. arch. Jacek Gyurkovich** [Dziekan Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej]
- **prof. dr hab. inż. arch. Zbigniew Zuziak** [Przewodniczący KUiA O / PAN], **prof. dr hab. inż. arch. Krzysztof J. Lenartowicz** [Zastępca przewodniczącego Komisji Urbanistyki i Architektury, Polskiej Akademii Nauk w Krakowie]
- **prof. dr hab. inż. arch. Anna Mitkowska**, [przewodnicząca Rady Naukowej konferencji, przewodnicząca Sekcji Sztuki i Architektury Ogrodowej KUiA O/PAN w Krakowie]

SESSION I [10.00-11.15] [simultaneous translation, tłumaczenie symultaniczne]

Prowadzący sesję: **prof. dr hab. inż. arch. Anna Mitkowska, dr inż. arch. Katarzyna Hodor**

10.00

Wojciech Kosiński [Akademia Frycza Modrzewskiego, Kraków]
Metropolitan greenery in China from taoism to modernism 3

10.15

Jadwiga Śródulska-Wielgus, Krzysztof Wielgus [Cracow University of Technology]
Traces of the "imperial" landscape of Krakow - scenography of regaining Independence
Ślady "imperialnego" krajobrazu Krakowa - scenografia odzyskania Niepodległości

10.30

Katarína Kristiánová, Dana Marcinkova [Slovak University of Technology in Bratislava FA STU]
Aesthetic functions of urban greenery in the context of development of Slovak cities

10.45

Łukasz Przybylak [Museum of King Jan III's Palace at Wilanów]
Royal gardens in Wilanow and their role in maintaining the historical gardening values in modern Warsaw
Ogrody królewskie w Wilanowie I ich rola w utrzymywaniu historycznych wartości ogrodniczych we współczesnej Warszawie

11.00

Katarzyna Pluta [Warsaw University of Technology]
Contemporary spatial transformations of historical parks in the Mokotów district in Warsaw, on the example of Pole Mokotowskie area
Współczesne przekształcenia przestrzenne historycznych parków w dzielnicy Mokotów w Warszawie, na przykładzie rejonu Pola Mokotowskiego

11.15

Albert Fekete, Dorottya Kóbori [Szent István University Budapest]
Castle gardens in the Maros river valley's heritage

11.30

Kinga Kimic, Tabita T. Lisandru, [Warsaw University of Life Sciences – SGGW, Department of Horticulture and Landscape Architecture, University of Agricultural Sciences and Veterinary Medicine, Cluj-Napoka, Romania.]
Identification of fruit tree compositions in public parks. Warsaw case study
Identyfikacja kompozycji drzew owocowych w parkach publicznych na przykładzie Warszawy

Historical urban greenery according to changes of beauty principles 18-20.10.2018



patronat honorowy

JM Rektora PK prof. dr hab. inż. Jana Kaziora
Prezesa Stowarzyszenia Architektury Krajobrazu dr inż. Piotra Redy
Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego 2018

11.45

Joanna Dudek-Klimiuch [Warsaw University of Life Sciences – SGGW]
The former urban school gardens
Dawne miejskie ogrody szkolne

12.00-12.15 przerwa kawowa/ coffee break

SESSION II [12.15-13.30] [simultaneous translation, tłumaczenie simultaniczne]

Prowadzący sesję: **dr inż. arch. Katarína Kristiánová, dr inż. arch. Magdalena Rzeszotarska-Pałka**

12.15

Anna Majdecka Strzeżek [pracownia Architektury Krajobrazu]
Historic and contemporary green spaces as a distinguishing feature of a site identity
Historyczne i współczesne tereny zieleni w miastach jako wyróżnik tożsamościowy miejsca – na wybranych przykładach

12.30

Anna Alimpieva [Kaliningrad]
Parking project. A critical reconstruction of the Schneider's Green Belt in Königsberg-Kaliningrad
Parking - krytyczna rekonstrukcja Zielonego Pasa Schneidera w Królewcu-Kaliningradzie

12.45

Elżbieta Raszeja [Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu, Wydział Architektury i Wzornictwa,
The role of greenery in the British urban planning tradition – the example of the city of Bristol

13.00

Natalia Przesmycka, Kamila Boguszewska [Lublin University of Technology, Faculty of Civil Engineering and Architecture]
The role of historical greenery in the shaping of the landscape of Lublin downtown
Rola historycznej zieleni w kształtowaniu krajobrazu śródmieścia Lublina

13.15

Katarzyna Łakomy, Wojciech Bobek [Cracow University of Technology]
Trees as an element of the city beauty principle
Drzewa jako element kanonu piękna miasta

13.30

Zbigniew Czerniakowski, Marta Gargała-Polar [Rzeszów University]
Transformacje zieleni przyulicznej w Rzeszowie
Transformations of planting along streets in Rzeszów

13.45-14.15 przerwa kawowa/ coffee break

SESSION III [14.15-16.15] [simultaneous translation, tłumaczenie simultaniczne]

Prowadzący sesję: **dr hab. inż. arch. Katarzyna Łakomy, prof. PK, dr inż. Kinga Kimic**

14.15

Evgeny Mosienko [European Humanities University in Vilnius, Cultural and historical heritage]
Problems of preserving the historical heritage in the modern landscape of the city, on the example

14.30

Magdalena Rzeszotarska-Pałka, Wojciech Bal [Westpomeranian University of Technology in Szczecin]
Landscape aspects of promenades in spa towns of the island of Usedom
Krajobrazowe aspekty promenad w miejscowościach uzdrowiskowych wyspy Uznam

14.45

Kamila Boguszewska, Natalia Przesmycka [Lublin University of Technology, Faculty of Civil Engineering and Architecture]
Historical greenery of The Lublin Housing Cooperative districts(LSM). The current condition and protection issues
Założenia zieleni Lubelskiej Spółdzielni Mieszkaniowej - Stan zachowania i problematyka ochrony

15.00

Kinga Kimic, Eszter Bakay, [Warsaw University of Life Sciences – SGGW, Szent István University, Budapeszt]
Application of the honeycomb pattern in parks created in a late modern style in the second half of the 20th century - selected examples
Zastosowanie wzoru plastra miodu w parkach realizowanych w stylu późnego modernizmu w II połowie XX wieku – wybrane przykłady

Historical urban greenery according to changes of beauty principles 18-20.10.2018



Instytut
Architektury
Krajobrazu



Ośrodek Kultury
im. C. K. Norwida



STOWARZYSZENIE
ARCHITEKTURY
KRAJOBRAZU



patronat honorowy

JM Rektora PK prof. dr hab. inż. Jana Kaziora
Prezesa Stowarzyszenia Architektury Krajobrazu dr inż. Piotra Redy
Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego 2018

15.15

Liudmyła Ruban [Kiev National University of Construction and Architecture]
Landscape – Compositional Planning Features of the City's Riverside Areas

15.30

Ewa Waryś [Narodowy Instytut Dziedzictwa National Heritage Board of Poland]
Historic Jewish cemeteries of Silesian Voivodship - a survey of preserved and lost values
Historyczne cmentarze żydowskie województwa śląskiego – studium wartości zachowanych i utraconych

15.45

Maria Auböck [ADBK Vienna]
Change of style in formal garden style reinterpretation in public sites of Austro-Hungarian Empire around 1900

16.00

Katarzyna Hodor [Cracow University of Technology]
Zamknięcie obrad/ **closing of the meeting**

Wystawa towarzysząca:

prace dyplomowe z Instytutu Architektury Krajobrazu zgłoszone na Biennale LA w Barcelonie Schools of Landscape Architecture International Prize 2018, kurator wystawy: Urszula Forczek-Brataniec

Sesja posterowa

20 października 2018 (sobota)

Wyjazd warsztatowo-studialny do Kalwarii Zebrzydowskiej i Lanckorony z ekspertami:

prof. dr hab. inż. arch. Anną Mitkowską, prof. dr hab. Zbigniewem Mirkiem oraz dr hab. inż. arch. Katarzyną Łakomy,
prof. PK, mgr Katarzyną Fabijanowską

9.00- około 15.00

WIĘCEJ INFORMACJI NA FB

www.facebook.com/InstytutA8/

<https://www.facebook.com/Landscape-Conference-in-Cracow>



Instytut
Architektury
Krajobrazu



Ośrodek Kultury
im. C. K. Norwida



STOWARZYSZENIE
ARCHITEKTURY
KRAJOBRAZU



Zakład Sztuki Ogrodowej i Terenów Zielonych
Instytut Architektury Krajobrazu Politechniki Krakowskiej im. Tadeusza Kościuszki
oraz

Sekcja Sztuki i Architektury Ogrodowej Komisji Urbanistyki i Architektury O/PAN w Krakowie
Instytut Botaniki im. Władysława Szafera, Polska Akademia Nauk w Krakowie

patronat honorowy

JM Rektora PK prof. dr hab. inż. Jana Kaziora
Prezesa Stowarzyszenia Architektury Krajobrazu dr inż. Piotra Redy
Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego 2018

W ramach XXV konferencji z cyklu sztuki ogrodowej i dendrologii historycznej, VIII międzynarodowa edycja, na temat:
Historical urban greenery according to changes of beauty principles,
Historyczna roślinność miast w kontekście zmieniających się kanonów piękna,

w dniu 20.10.2018
odbędzie się wyjazd warsztatowo-studialny
do Kalwarii Zebrzydowskiej i Lanckorony.

ASPEKTY
PRZYRODNICZO-KULTUROWE
DZIEDZICTWA
KALWARII ZEBRZYDOWSKIEJ
I
LANCKORONY

Goście specjalni, eksperci:
prof. dr hab. inż. arch. Anna Mitkowska
prof. dr hab. Zbigniew Mirek
dr hab. inż. arch. Katarzyna Łakomy, prof. PK

Logos at the bottom of the poster: PK, a stylized 'a', WAK, Instytut Architektury Krajobrazu, 2018 Europejski Rok Dziedzictwa Kulturowego, Kraków, STOWARZYSZENIE ARCHITEKTURY KRAJOBRAZU, PAN, and a stylized grid logo.



Historical urban greenery according to changes of beauty principles 18-20.10.2018



STOWARZYSZENIE
ARCHITEKTURY
KRAJOBRAZU

